





EIN DORLING KINDERSLEY BUCH

TEXTE

Irina Bajini
Alejandro Alonso, Miguel A Castro Machado,
Andrea G Molinari, Marco Oliva, Francesca Piana

KARTOGRAFIE

Laura Belletti, Oriana Bianchetti, Roberto Capra

FOTOGRAFIEN

Heidi Grassley, Lucio Rossi

ILLUSTRATIONEN

Marta Fincato, Modi Artistici

HERGESTELLT VON Fabio Ratti Editoria srl, Mailand, Italien

© 2002 Dorling Kindersley Limited, London
Titel der englischen Originalausgabe:
Eyewitness Travel Guide Cuba
Zuerst erschienen 2002 in Großbritannien
bei Dorling Kindersley Ltd.

Für die deutsche Ausgabe:
© Dorling Kindersley Verlag GmbH
München 2002

Alle Rechte vorbehalten, Reproduktionen, Speicherung in
Datenverarbeitungsanlagen, Wiedergabe auf elektronischen,
fotomechanischen oder ähnlichen Wegen, Funk und Vortrag – auch
auszugsweise – nur mit Genehmigung des Copyrightinhabers

ÜBERSETZUNG Sonja Schäfers, München,
Tanja Burger, Dietramszell
REDAKTIONSLEITUNG Dr. Jörg Theilacker,
Dorling Kindersley Verlag, München
REDAKTION Beate Fellner, Dorling Kindersley Verlag
SCHLUSSREDAKTION Herbert Scheubner, Gräfelfing
SATZ UND PRODUKTION Rolf Eder, Glonn
LITHOGRAFIE Colourscan, Singapur
DRUCK Graphicom s.r.l., Vicenza, Italien

ISBN 3-8310-0245-2

1 2 3 4 5 05 04 03 02

Für Hinweise, Verbesserungsvorschläge und Korrekturen
ist der Verlag dankbar. Bitte richten Sie Ihr Schreiben an:

Dorling Kindersley Verlag GmbH
Gautinger Straße 6
82319 Starnberg

◀ Haus in Trinidad mit typischen Fenstergittern

INHALT

BENUTZERHINWEISE 6



Ídolo de Tabaco, Museo
Montané, Havanna (siehe S. 101)

KUBA STELLT SICH VOR

KUBA AUF DER KARTE 10

EIN PORTRÄT KUBAS 12

DAS JAHR AUF KUBA 34

DIE GESCHICHTE KUBAS 38



Grundschul Kinder in
Santiago de Cuba



Der Strand von Guardalavaca ist einer der beliebtesten Kubas

HAVANNA

HAVANNA IM ÜBERBLICK 56



Restaurierte Häuser an der
Plaza Vieja, Havanna

HABANA VIEJA 60

CENTRO HABANA UND PRADO 78

VEDADO UND PLAZA 96

ABSTECHER 106

KARTENTEIL HAVANNA 118

FÜHRER DURCH DIE REGIONEN

KUBA IM ÜBERBLICK 126

WESTKUBA 128

ZENTRAKUBA – WESTEN 150

ZENTRAKUBA – OSTEN 174

OSTKUBA 204

ZU GAST AUF KUBA

ÜBERNACHTEN 244

RESTAURANTS 262

LÄDEN UND MÄRKTE 274



Museo de la
Revolución (siehe S. 88f)

UNTERH.

SPOI AKTIVITÄT



Gegrillte *camaguey*

GRU INFORM

PRAKTISCH 2

REISEINFO 30

TEXTREG SPRACHFÜ



Tanzabend in der
Tradición in Santi



Der Strand von Guardalavaca ist einer der beliebtesten Kubas

HAVANNA

HAVANNA
IM ÜBERBLICK 56



Restaurierte Häuser an der Plaza Vieja, Havanna

HABANA VIEJA
60

CENTRO HABANA
UND PRADO 78

VEDADO UND PLAZA 96

ABSTECHE 106

KARTENTEIL HAVANNA
118

FÜHRER DURCH DIE REGIONEN

KUBA IM ÜBERBLICK
126

WESTKUBA 128

ZENTRALKUBA -
WESTEN 150

ZENTRALKUBA -
OSTEN 174

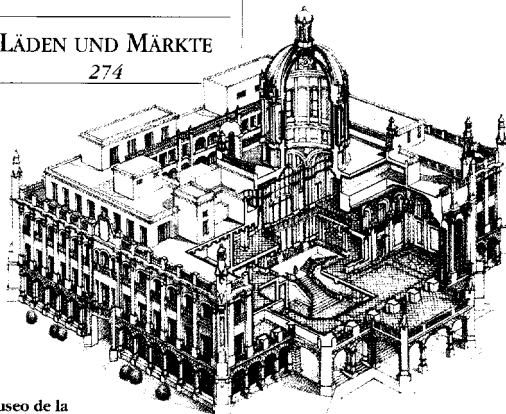
OSTKUBA 204

ZU GAST AUF KUBA

ÜBERNACHTEN 244

RESTAURANTS 262

LÄDEN UND MÄRKTE
274



Museo de la
Revolución (siehe S. 88f)

UNTERHALTUNG 278

SPORT UND
AKTIVITÄTEN IM FREIEN
284



Gegrillte camarones (Garnelen)

GRUND- INFORMATIONEN

PRAKTISCHE HINWEISE
290

REISEINFORMATIONEN
300

TEXTREGISTER 308
SPRACHFÜHRER 327



Tanzabend in der Casa de la
Tradición in Santiago de Cuba